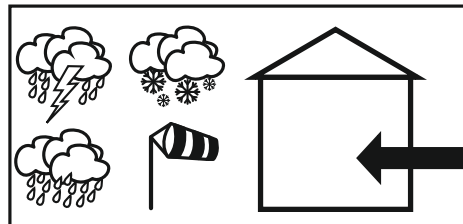
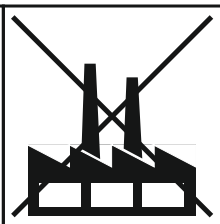
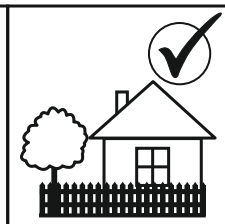
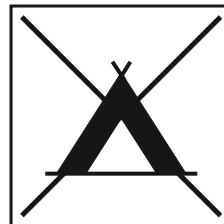
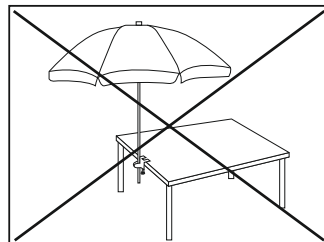
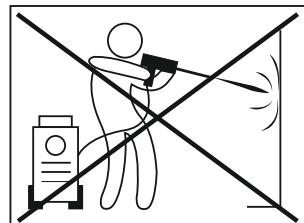


Lounge-Set Vevey / Ensemble lounge Vevey / Set da salotto Vevey

(135758)



Furber AG
Hintermättlistrasse 3
CH-5506 Mägenwil

DE WICHTIG, FÜR SPÄTERE BEZUGNAHME
AUFBEWAHREN: SORGFÄLTIG LESEN.

FR IMPORTANT, À CONSERVER POUR
CONSULTATION ULTÉRIEURE : LIRE
ATTENTIVEMENT

IT IMPORTANTE, CONSERVARE PER RIFERIMENTI
FUTURI: LEGGERE ATTENTAMENTE.

Für die Nutzung im privaten Außen- und Wohnbereich.

SICHERHEITS- UND WARNHINWEISE:

- Der Artikel ist ausschließlich gemäß seines bestimmungsgemäßen Gebrauches zu nutzen.
- Prüfen Sie regelmäßig den Zustand und die Funktion des Artikels. Stellen Sie Beschädigungen fest, darf der Artikel nicht mehr benutzt werden.
- Benutzen Sie den Artikel nur auf festen und ebenen Untergründen.
- Achten Sie auf einen sicheren Stand des Artikels.
- ACHTUNG! Klemm- / Quetschgefahr beim Auf- und Abbau des Artikels.
- Maximale Belastbarkeit: 4 x 110 kg.
- Es darf kein Sonnenschirm am Tisch angebracht werden.

REINIGUNG UND PFLEGE

Die Witterung kann das Aussehen der Gartenmöbel leicht verändern. Gartenmöbel im Winter bitte trocken einlagern.

Zur Reinigung der Gartenmöbel ein feuchtes weiches Tuch verwenden, bei hartnäckigen Verschmutzungen milde Seifenlauge und eine weiche Bürste. Die Gartenmöbel auf keinen Fall mit scharfen Reinigungsmitteln, spitzen oder scharfkantigen Gegenständen, einem Hochdruckreiniger oder Dampfstrahler reinigen.

GRUNDSÄTZLICHES ZU HOLZ

Gartenmöbel aus Holz haben eine gute und natürliche Widerstandsfestigkeit im Außenbereich. Da Gartenmöbel durch die natürlichen Witterungseinflüsse (Sonne, Regen, Wind) einer hohen Beanspruchung ausgesetzt sind, bedürfen sie einer regelmäßigen Pflege.

Um das Holz vor Fäulnis, Austrocknung und Rissbildung zu schützen, muss es regelmäßig mit einem handelsüblichen Holzpflegeöl behandelt werden. Die Pigmentierung des Öls sollte der Holzfarbe entsprechen.

Tragen Sie das Holzpflegeöl mit einem weichen Lappen oder Pinsel gleichmäßig auf das Holz auf. Diese Behandlung gibt dem Holz einen geschmeidigen Glanz und unterstützt auf natürliche Weise seine Witterungsbeständigkeit.

Überschüssiges Öl, welches von dem Holz nicht aufgenommen wird, sollte nachfolgend mit einem trockenen und weichen Tuch abgewischt werden.

Das Einölen sollte ca. 1-2-mal jährlich erfolgen, spätestens jedoch, wenn Wassertropfen nicht mehr von dem Holz abperlen und das Holz anfängt auszubleichen und spröde zu werden.

WITTERUNGSEINFLÜSSE

Bei längerem Regen müssen Ihre Möbel untergestellt oder mit einer Abdeckhaube geschützt werden. Bei kurzem Regen genügt es, die Möbel leicht anzukippen, sodass das Wasser ablaufen kann. Schimmel und Fäulnis entsteht zumeist auf waagerechten Flächen.

Bei extremen Witterungseinflüssen wie Frost und Schnee müssen die Möbel eingelagert und trocken und kühl aufbewahrt werden.

ENTFERNEN VON VERUNREINIGUNGEN

Bei normalem Gebrauch der Gartenmöbel sind kleine Kratzer, Verunreinigungen und eine Schädigung der Holzoberfläche nicht zu vermeiden.

Sichtbare Verunreinigungen der Holzflächen sollten vor dem Einölen mittels einer milden Seifenlauge und einer weichen Bürste gründlich entfernt werden. Nachfolgend muss das Holz gut durchtrocknen (nicht in beheizte Räume stellen).

Mithilfe von feinem Schmirgelpapier können beschädigte oder fleckige Flächen zusätzlich gesäubert und kleinere Fehlstellen behoben werden. Nachfolgend müssen die Holzflächen wie beschrieben erneut mit Holzpflegeöl behandelt werden.

Grundsätzlich gilt jedoch: Da die Gartenmöbel aus einem Naturmaterial bestehen und zudem Wind und Wetter ausgesetzt sind, lassen sich gewisse Alterungserscheinungen, wie z.B. eine leichte Rissbildung durch das Arbeiten des Holzes oder das Entstehen von UV-strahlungsbedingten Farbunterschieden, trotz sorgfältiger Auswahl und Verarbeitung der Hölzer nicht ausschließen.

Zur Reinigung der Bezüge ein feuchtes, weiches Tuch verwenden. Hartnäckige Verschmutzungen können mit milder Seifenlauge und einer weichen Bürste entfernt werden. Nach der Reinigung gründlich trocknen lassen. Auf keinen Fall mit scharfen Reinigungs- oder Lösemitteln reinigen. Achten Sie darauf, dass die Kissen-/Auflagenfüllungen nicht nass werden und sich im Inneren Feuchteschäden und Schimmel bilden kann!

Bei feuchten Wetterverhältnissen und bei Regen die Kissen/Auflagen reinholen und an einem geschützten, trockenen Ort aufbewahren.

Feucht oder nass gewordene Kissen/Auflagen gründlich durchtrocknen lassen. Feuchte Kissen/Auflagen nicht einlagern!

ENTSORGUNGSHINWEISE

Bitte entsorgen Sie die Verpackung sortenrein. Geben Sie Pappe und Karton zum Altpapier, Folien in die Wertstoffsammlung.

Pour une utilisation dans des espaces privés, à l'intérieur comme à l'extérieur.

INDICATIONS DE SÉCURITÉ ET AVERTISSEMENT :

L'article doit uniquement être utilisé conformément à l'usage prévu.

- Vérifiez régulièrement l'état et le bon fonctionnement de l'article. Si vous constatez des dommages, l'article ne doit plus être utilisé.
- N'utilisez l'article que sur une surface plane et rigide.
- Veillez à ce que l'article soit stable.
- ATTENTION ! Risque de coincement /d'écrasement lors du montage et du démontage de l'article.
- Charge maximale : 4 x 110 kg.
- Aucun parasol ne doit être installé sur la table.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

Les intempéries peuvent modifier légèrement l'aspect des meubles de jardin. Entrez les meubles de jardin au sec pendant l'hiver.

Pour nettoyer les meubles de jardin, utilisez un chiffon humide et doux. En cas de salissures tenaces, utilisez une brosse souple et un savon doux. Ne nettoyez jamais les meubles de jardin avec des détergents agressifs, des objets pointus ou aiguisés, un nettoyeur à haute pression ou un jet de vapeur.

INFORMATIONS DE BASE SUR LE BOIS

Les meubles de jardin en bois présentent une bonne résistance naturelle à l'extérieur. Étant donné que les meubles de jardin sont exposés à des contraintes élevées dues aux conditions météorologiques naturelles (soleil, pluie, vent), ils doivent faire l'objet d'un entretien régulier.

Afin de protéger le bois de la pourriture, de l'assèchement et des craquelures, il doit être entretenu.

régulièrement à l'aide d'une huile pour bois du commerce. La pigmentation de l'huile doit correspondre à la couleur du bois.

Appliquez l'huile d'entretien sur le bois de manière régulière au moyen d'un chiffon souple ou d'un pinceau. Ce traitement donne au bois une brillance soyeuse et renforce de manière naturelle sa résistance aux intempéries.

L'huile excédentaire non absorbée par le bois doit ensuite être essuyée à l'aide d'un chiffon sec et doux.

L'application d'huile doit être effectuée 1 à 2 fois par an, au plus tard cependant lorsque les gouttes d'eau ne perlent plus sur le bois et que le bois commence à pâlir et à devenir friable.

INFLUENCES DES INTEMPÉRIES

En cas de pluie de longue durée, vos meubles doivent être placés à l'abri ou recouverts d'une housse de protection. En cas de pluie de courte durée, il suffit de basculer légèrement les meubles pour permettre une évacuation de l'eau. Les moisissures et les pourritures se forment le plus souvent sur des surfaces horizontales.

En cas de conditions climatiques extrêmes comme du gel et de la neige, les meubles doivent être entreposés dans un endroit sec et frais.

ÉLIMINATION DES IMPURETÉS

En cas d'utilisation normale des meubles de jardin, il est impossible d'éviter les petites éraflures, les impuretés et les endommagements de la surface du bois.

Avant d'appliquer l'huile, il est recommandé d'éliminer soigneusement les impuretés visibles à la surface du bois au moyen d'une solution savonneuse douce et d'une brosse souple. Bien laisser sécher le bois par la suite (ne pas placer dans des pièces chauffées).

Un papier de verre fin permet en outre de nettoyer les surfaces abîmées ou tachées et de corriger les imperfections. Ensuite, la surface du bois doit être une nouvelle fois traitée à l'huile pour bois comme expliqué précédemment.

En règle générale : Étant donné que les meubles de jardin sont composés d'un matériau naturel et qu'ils sont en outre exposés aux intempéries, il est impossible, malgré une sélection et un traitement soigneux des bois utilisés, d'éviter certains effets du vieillissement, par exemple une légère formation de craquelures due au travail du bois ou la présence de différences de couleur à la suite du rayonnement UV.

Pour nettoyer les housses, utilisez un chiffon humide et doux. En cas de taches tenaces, utilisez un savon doux et une brosse souple. Bien laisser sécher après le nettoyage. Ne jamais nettoyer avec des détergents ou solvants agressifs.

Veillez à ce que les rembourrages de coussin/de garniture ne soient pas mouillés et que des détériorations dues à l'humidité et des moisissures n'apparaissent pas à l'intérieur !

Par temps humide ou pluvieux, rentrer les coussins/garnitures et les entreposer dans un lieu sec et protégé.

Bien laisser sécher les coussins/garnitures mouillés. Ne pas recouvrir des coussins/garnitures mouillés !

INDICATIONS DE MISE AU REBUT

Veuillez trier les éléments d'emballage lors de leur mise au rebut. Éliminez le papier et le carton avec le papier usagé, les films plastiques avec les matériaux recyclables.

IT

Da utilizzare in aree private esterne e domestiche.

ISTRUZIONI DI SICUREZZA E AVVERTENZE:

- L'articolo può essere utilizzato solo in conformità all'uso previsto.
- Controllare regolarmente le condizioni e il funzionamento dell'articolo. Se si notano danni, l'articolo non deve più essere utilizzato.
- Utilizzare il prodotto solo su superfici solide e piane.
- Assicurarsi che l'articolo sia ben saldo.
- **ATTENZIONE!** Rischio di impigliamento/schiacciamento durante il montaggio e lo smontaggio dell'articolo.
- Capacità di carico massima: 4 x 110 kg.
- Non è consentito fissare un ombrellone al tavolo.

PULIZIA E MANUTENZIONE

Gli agenti atmosferici possono facilmente modificare l'aspetto dei mobili da giardino. In inverno si prega di riporre i mobili da giardino in un luogo asciutto.

Per pulire i mobili da giardino, utilizzare un panno morbido e umido; per le macchie più ostinate, utilizzare acqua saponata e una spazzola morbida. Non pulire mai i mobili da giardino con detergenti aggressivi, oggetti appuntiti o taglienti, idropulitrici o vapore.

INFORMAZIONI DI BASE SUL LEGNO

I mobili da giardino in legno hanno una buona e naturale resistenza agli esterni. I mobili da giardino sono esposti a una grande quantità di usura dovuta agli effetti naturali degli agenti atmosferici (sole, pioggia, vento) e richiedono quindi una cura costante.

Per proteggere il legno da marcescenza, secchezza e crepe, è necessario trattarlo regolarmente con un olio per la cura del legno disponibile in commercio. La pigmentazione dell'olio deve corrispondere al colore del legno.

Applicare l'olio per la cura del legno in modo uniforme con un panno morbido o un pennello. Questo trattamento conferisce al legno una lucentezza liscia e ne favorisce naturalmente la resistenza agli agenti atmosferici.

L'olio in eccesso che non viene assorbito dal legno deve essere eliminato con un panno morbido e asciutto.

L'oliatura deve essere eseguita circa 1-2 volte l'anno, al più tardi quando le gocce d'acqua non scorrono più sul legno e il legno inizia a sbiancare e a diventare fragile.

INFLUENZE METEOROLOGICHE

In caso di pioggia prolungata, i mobili devono essere messi al riparo o protetti con una copertura.

Se piove brevemente, è sufficiente inclinare leggermente i mobili per far defluire l'acqua. Muffa e marciume si sviluppano solitamente sulle superfici orizzontali.

In condizioni climatiche estreme, come gelo e neve, i mobili devono essere conservati in un luogo asciutto e fresco.

RIMOZIONE DI IMPURITÀ

Con il normale utilizzo dei mobili da giardino, non è possibile evitare piccoli graffi, sporcizia e danni alla superficie in legno.

Prima dell'oliatura, le impurità visibili delle superfici in legno devono essere accuratamente rimosse con una soluzione saponosa delicata e una spazzola morbida. Il legno deve poi essere lasciato asciugare completamente (non collocare in ambienti riscaldati).

Con l'aiuto di una carta vetrata fine è possibile pulire anche le superfici danneggiate o macchiate e riparare le piccole imperfezioni. Le superfici in legno devono poi essere trattate nuovamente con olio per la cura del legno come descritto.

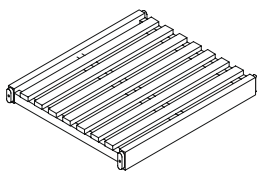
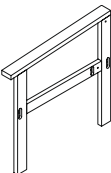
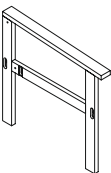
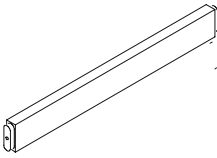
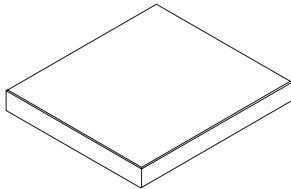
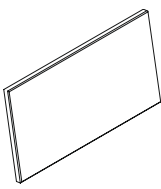
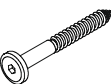
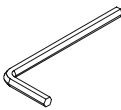
In linea di principio, tuttavia, vale quanto segue: dal momento che i mobili da giardino sono realizzati con un materiale naturale e sono esposti al vento e alle intemperie, non si possono escludere alcuni segni di invecchiamento, come leggere fessurazioni dovute alla lavorazione del legno o la comparsa di differenze di colore causate dai raggi UV, nonostante l'attenta selezione e lavorazione del legno.

Per pulire i rivestimenti, utilizzare un panno morbido e umido. Le macchie più ostinate possono essere rimosse con acqua saponata e una spazzola morbida. Lasciare asciugare del tutto dopo la pulizia. Non pulire mai con detergenti o solventi aggressivi. Assicurarsi che l'imbottitura del cuscino non si bagni e non provochi danni da umidità e la formazione di muffa al suo interno! In caso di umidità e di pioggia, portare i cuscini all'interno e riporli in un luogo riparato e asciutto. Lasciare asciugare bene i cuscini e le imbottiture umidi o bagnati. Non inserire cuscini e imbottiture umidi!

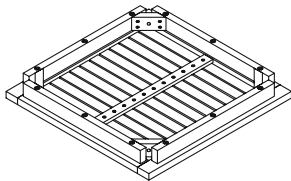
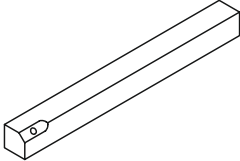
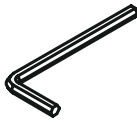
ISTRUZIONI PER LO SMALTIMENTO
Si prega di smaltire l'imballaggio separatamente. Buttare il cartone e il cartoncino nel contenitore della carta, le pellicole nella plastica.

Lieferumfang / Contenu de livraison / Ambito di consegna:

Sessel/Fauteuil/Poltrona:

2 x = A	2 x = B	2 x = C	2 x = D
			
2 x = E	2 x = F	2 x = G	12 x = 1
			
8 x = 2	1 x = 3		
			

Tisch/Table/Tavolo:

1 x = A	4 x = B	4 x = 1 (8x60)	4 x = 2 (8,5x2)
			
1 x = 3			
			

Montage-Schritte / Étapes de montage / Fasi di montaggio::

DE Aufbauzeit: ca. 20 min  1 Person 

Zur Montage des Lounge-Sets folgen Sie bitte den nachstehenden Arbeitsschritten.

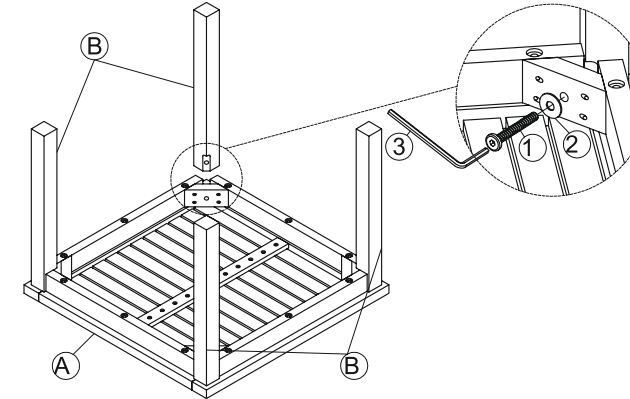
FR Temps de montage : env. 20 min, 1 personne

Pour le montage de ensemble lounge, veuillez respecter les étapes de travail suivantes.

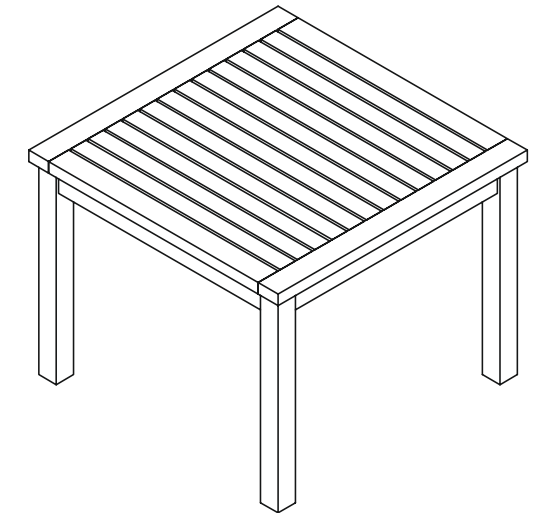
IT Tempo di montaggio: circa 20 min., 1 persona

Per assemblare il set da salotto, seguire le istruzioni riportate di seguito.

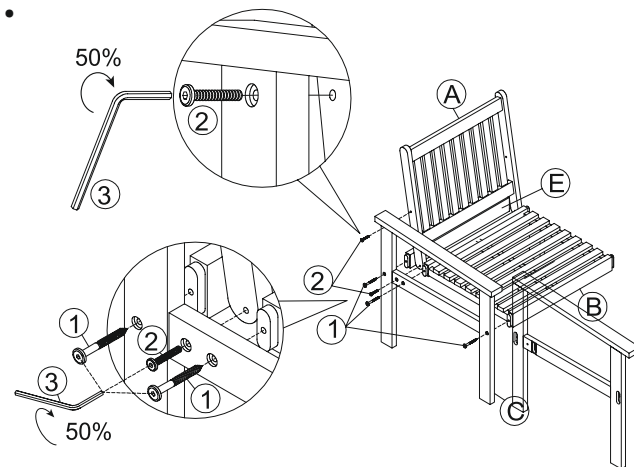
1.



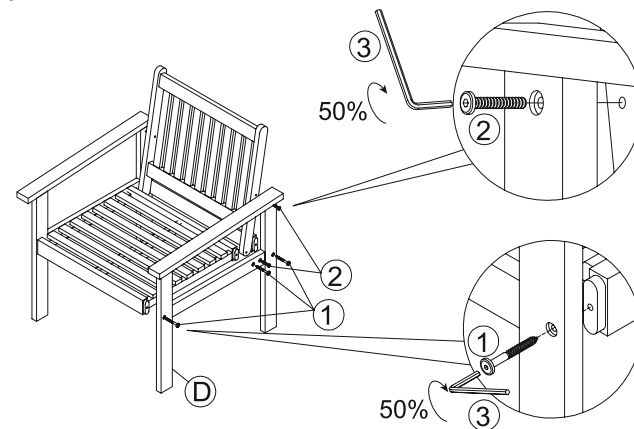
2.



1.



2.



3.

